



andwiler

INHALT 1_GEMEINDERAT 1_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 3_GOSSAU
3_REDAKTIONELLES 7_ANZEIGEN 8_AGENDA

74. Jahrgang | GZA | Nr. 10 | Freitag, 16. Mai 2025

Das Petitionskomitee um Fridolin Hinder hat seine Unterschriftensammlung «Tempo 30 an der Lindenstrasse» dem Gemeindepräsidenten übergeben.



GEMEINDERAT

NEUES AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG



Ab dem 1. Mai 2025 sind in der Gemeindeverwaltung Andwil zwei neue Personen im Amt.

Infolge Mutterschaftsurlaub von Susanne Sidler wird bis Ende 2025 **Luca Brülisauer** stellvertretend bis zu ihrer Rückkehr das Einwohneramt leiten. Als erfahrener Verwaltungsfachmann kennt er diesen Fachbereich bestens.

Das Asylwesen, welches in den letzten Jahren erheblich gewachsen ist, wurde lange Jahre vom Gemeinderatsschreiber Peter Thuma geführt. Neu hat **Tanja Müller** in diesem Fachbereich die Verantwortung übernommen. Als erfahrene und ausgewiesene Fachperson im Sozial- und Asylwesen ist sie bestens vertraut mit den vielfältigen Herausforderungen dieser Aufgabe.

Der Gemeinderat heisst Luca Brülisauer und Tanja Müller im Team der Gemeindeverwaltung Andwil herzlich willkommen.

Gemeinderat Andwil

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

Auffahrt

Donnerstag, 29. Mai 2025
Freitag, 30. Mai 2025

geschlossen
geschlossen

Pfingsten

Montag, 9. Juni 2025

geschlossen

Gerne sind wir ab Dienstag, 10. Juni 2025 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Im Todesfall wenden Sie sich an den Bestattungsdienst Enzler, Tel. 071 390 03 36.

Gemeinderatskanzlei Andwil

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

FUNDGEGENSTÄNDE

Es sind folgende Gegenstände beim Einwohneramt in Andwil abgegeben worden:

- Funkgerät, Marke Midland mit der Nr. G9PRO, schwarz und den Initialen A.S. in weiss
- Externe Festplatte, Marke WD Elements, schwarz mit der Beschriftung SANDY
- Schlüssel mit der Nr. N082 und blauem Anhänger «Gute Reise»



Dieser Fundgegenstand kann beim Einwohneramt Andwil, Büro Nr. 4 im 1. OG, abgeholt werden. Nach einem Monat werden die Fundgegenstände an das offizielle Fundbüro, dem Polizeiposten in Gossau SG, Sonnenstrasse 4, 9200 Gossau, Tel. 058 229 77 88 übergeben.

Sie haben etwas verloren oder gefunden? Unter **easyfind.ch** können Sie Ihre Verlustanzeige aufgeben. Diese ermöglicht es, dass Sie vom Fundbüro kontaktiert werden, wenn Ihr Gegenstand gefunden wird. (Geliebte) Gegenstände finden so wieder zurück zu ihren Besitzerinnen und Besitzern.

Einwohneramt Andwil

PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

SAMSTAG, 14. JUNI 2025, AB 08.00 UHR

Für die Bereitstellung des Papiers / Kartons gilt zu beachten:

- Das Papier muss gebündelt und verschnürt werden
- Kartonschachteln müssen zusammengelegt und verschnürt werden
- Bitte stellen Sie das Sammelgut bis 08.00 Uhr an den Standort des Kehrichtsackes

Sollte das Papier / der Karton bis 12.00 Uhr nicht abgeholt worden sein, rufen Sie bitte unter 079 481 17 33 an.

Volleyballclub Andwil-Arnegg

MILITÄRISCHE INFORMATIONEN
ARMEE FÜR FRAUEN

Sind Sie Schweizerbürgerin und über 17 Jahre alt können Sie sich freiwillig für den eintägigen Orientierungstag der Armee oder für einen Informationsabend speziell für Frauen anmelden. Bei entsprechender Eignung stehen alle Funktionen offen. Mit der Teilnahme am Informationsabend erhalten Sie unverbindlich Informationen zur Dienstleistung.

Frauen-Informationsabende 2025

- St. Gallen, Dienstag 20. Mai 2025, 19.30 – 21.00 Uhr
- Online, Donnerstag, 12. Juni 2025, 19.00 – 20.30 Uhr
- Rapperswil, Donnerstag, 25. September 2025, 19.30 – 21.00 Uhr
- Goldach, Freitag, 7. November 2025, 19.30 – 21.00 Uhr
- Online, Donnerstag, 20. November 2025, 19.00 – 20.30 Uhr

Anmeldung und weiterführende Informationen unter:
www.frauen-team-armee.ch

SCHIESSPFLICHT 2025
OBLIGATORISCHES PROGRAMM

Nächste Bundesübungen in der Regionalschiessanlage Breitfeld, 9015 St. Gallen:

- 2. Bundesübung:** Montag, 16. Juni 2025, 18.00 – 20.00 Uhr
- 3. Bundesübung:** Montag, 11. August 2025, 18.00 – 20.00 Uhr

Unbedingt persönliches Aufgebot sowie das Dienst- und Schiessbüchlein oder den Leistungsausweis mitbringen.

Sektionschef Andwil

Inserateschluss
nächste Ausgabe
**Montag, 26. Mai 2026,
12 Uhr**

BAUANZEIGE

GEMÄSS ART. 139 PLANUNGS- UND BAUGESETZ (PBG) VOM 5. JULI 2016

Bauherrschaft: Immobilien MP AG,

Hinterberg 353, 9204 Andwil SG

Bauvorhaben: Abbruch Scheune, Neubau Mehrfamilienhaus

Lage: Arneggerstrasse 4 / GS-Nr. 432 / 9204 Andwil

Auflagefrist: 20. Mai 2025 bis 2. Juni 2025

Bauherrschaft: Holzbau Ledergerber AG,

Lindenstrasse 9a, 9204 Andwil SG

Bauvorhaben: Neubau Holzbaubetrieb mit Autowerkstatt

Lage: Juggenstrasse / GS-Nr. 944 / 9204 Andwil

Auflagefrist: 20. Mai 2025 bis 2. Juni 2025

Die Pläne und Unterlagen können während der Auflagefrist im Büro des Bausekretariates (Büro Nr. 2) eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich begründet innert der Auflagefrist der Baukommission Andwil einzureichen.

Bausekretariat Andwil

AUS GOSSAU**NEUER SPIELPLATZ ARNEGG IN BETRIEB**

Der neue Spielplatz beim Dorfplatz in Arnegg ist seit Anfang April fertiggestellt und wird bereits rege genutzt. Am 21. Mai 2025 wird die Dorfkorporation Arnegg den Dorfplatz offiziell einweihen. Danach wird der provisorische Spielplatz an der Weideggstrasse aufgehoben, wie dies seinerzeit mit den anstossenden Grundeigentümern vereinbart worden ist. Die Sitzbänke sind bereits vor einiger Zeit auf den neuen Dorfplatz verschoben worden. Die Spielgeräte werden auf anderen städtischen Spielplätzen weiterverwendet.

Stadt Gossau

AUS DEM DORF**TEMPO 30 FÜR MEHR SICHERHEIT IN DEN QUARTIEREN**

Letzte Woche hat ein Petitionskomitee um Fridolin Hinder seine Unterschriftensammlung «Tempo 30 an der Lindenstrasse» dem Gemeindepräsidenten übergeben. Es möchte damit den Gemeinderat einladen, die Einführung von Tempo 30 auf der Lindenstrasse zu prüfen.

**Emotionale Bürgerversammlung**

Das Anliegen ist nicht neu: Bereits im Jahr 2006 gab es in Andwil eine Abstimmung zum Thema Verkehrsberuhigung. Schon damals wurden Bewohner des Lindenquartiers aktiv. Der grösste Teil der Anwohner war für eine Beruhigung der Lindenstrasse. Und doch konnten letztendlich zu wenige Leute mobilisiert werden. An der Bürgerversammlung ging es emotional zu und her. Die Anwohner anderer Quartiere befürchteten einen Mehrverkehr auf ihren Strassen. «Womöglich haben wir das Fuder damals überladen», sagt Fridolin Hinder.

REDAKTIONELLES

Starker Durchgangsverkehr

Für ihn war jedoch das Thema damit nicht abgeschlossen. Gemeinsam mit Roger Blatter und Thomas Schiemann versuchte er immer wieder, den Gemeinderat und den Gemeindepräsidenten von einer Verkehrsberuhigung zu überzeugen. «Leider fanden wir kein Gehör», so Hinder. «Die Mehrheit des Gemeinderates war stets dagegen. Mit dem neuen Gemeindepräsidenten und der Neukonstituierung des Rates stellen wir uns grössere Chancen vor.»

Während der Stosszeiten hat der Durchgangsverkehr im Lindenquartier in den vergangenen Jahren stark zugenommen. Einerseits ist dies auf die Entwicklung des Gewerbes an der Feldrietstrasse zurückzuführen, andererseits nutzt der überregionale Verkehr aus Engelburg und Wittenbach die Lindenstrasse als Abkürzung für ihren Weg nach Arnegg oder auf die Autobahn. Es kann erwartet werden, dass sich diese Entwicklung mit der Sanierung der Tunnelröhren am Rosenberg noch zuspitzt. Weiter fährt der Regiobus im Halbstundentakt in beiden Richtungen durchs Quartier.

Schäden an der Lindenstrasse

«Durch die Streckenführung des Regiobuses sind Schäden an der Lindenstrasse entstanden», sagt Hinder. «Die Strasse muss deshalb bald saniert werden. Daher liegt es auf der Hand, dass jetzt etwas zur Beruhigung getan wird.» Ziel soll

eine grössere Verkehrssicherheit für die Schulkinder, die Bewohner der Alterssiedlung und alle Anwohner sein. «Das Kreuzen eines Autos mit dem Bus ist an vielen Stellen nur möglich, wenn eines der Fahrzeuge aufs Trottoir ausweicht», sagt Fridolin Hinder. «Auch der Rechtsvortritt an der Wachholderenstrasse ist gefährlich. Es soll nicht erst zu einem Unfall kommen, bevor etwas unternommen wird.» In einer Umfrage des «Beobachters» von 2022 zum Thema «Gefährliche Schulwege» ist Andwil mit acht Meldungen schweizweiter Spitzenreiter.

Signalwirkung für alle Quartierstrassen

«Uns geht es erstens um Tempo 30 und zweitens um eine neue Linienführung des Regiobuses», so Hinder. «Dass es dafür grosse bauliche Massnahmen braucht, wie von den Gegnern argumentiert wird, stimmt so nicht. Neue Strassenschilder und gelegentliche Kontrollen wären ausreichend. Ausserdem soll unser Anliegen eine Signalwirkung haben für die anderen Quartierstrassen im Dorf.» Kürzlich hat das Petitionskomitee in einem ersten Schritt neun Tafeln an der Lindenstrasse anbringen lassen, mit der Aufforderung, freiwillig 30 zu fahren. «Wir freuen uns, dass sich ein Teil der Autofahrenden tatsächlich an dieses Tempo hält», so Hinder. «Unser zentrales Anliegen ist, dass die Lindenstrasse nicht mehr als Durchgangsstrasse genutzt wird. Sicherheit und Beruhigung sind unser grosses Ziel.»

VON DER ZEICHNUNG ZUM GAME

Passend zum Jahresthema «Spielend lernen / lernend spielen» hat die sechste Klasse von Melina Tremp eigene Computerspiele entwickelt. Unterstützt wurden sie dabei von Claudio Anliker, dem Leiter der Fachstelle Medienbildung und Informatik der Schulgemeinde Andwil-Arnegg. Gemeinsam mit Tabea Widmer vom EdTech Collider in Bern holte er das Programm «Candli» ins Ebnet – eine Anwendung, mit der Kinder ihre eigenen gezeichneten Spielfiguren zum Leben erwecken und einfache Spiele programmieren können.

Mädchen fürs Programmieren gewinnen

Das Programm «Candli» wurde im Rahmen eines ETH-Projekts entwickelt. Dies mit dem Ziel, insbesondere Mädchen für das Programmieren und die sogenannten MINT-Fächer (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik) zu gewinnen. Über das Zeichnen eigener Spielfiguren sollen sie spielerisch in die Welt der Algorithmen eingeführt werden.

An einem Netzwerktreffen der Pädagogischen Hochschule St. Gallen entstand der Kontakt zwischen dem EdTech Collider Bern und der Schule Andwil-Arnegg. So fand «Candli» den Weg ins Schulhaus Ebnet – als kreative Verbindung von

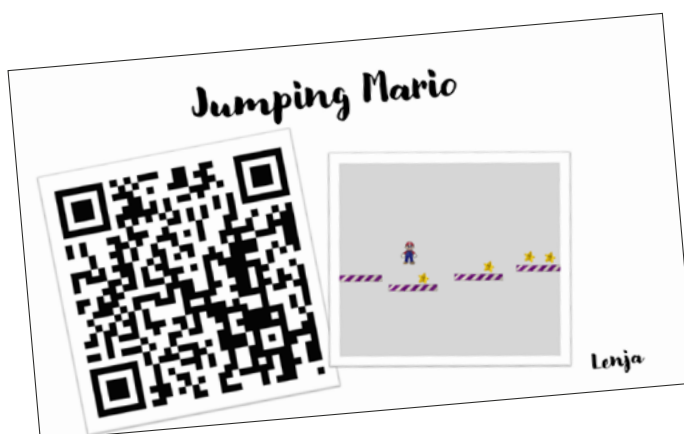
Zeichnen, Spiel und Programmierlogik. Im Zentrum steht dabei nicht das Gamen selbst, sondern das Verständnis für einfache Wenn-dann-Algorithmen. Nicht nur die Mädchen profitierten, auch viele Buben entdeckten dabei ganz neue Seiten an sich: Zeichnerisches Talent, Lust auf logisches Denken oder Freude am Tüfteln.

Spieletest via QR-Codes

Alle Mittelstufenklassen im Schulhaus Ebnet durften «Candli» ausprobieren – mit grosser Begeisterung. Besonders intensiv setzte sich die sechste Klasse von Melina Tremp mit dem Programm auseinander. Nach einer Einführung durch Tabea Widmer vom EdTech Collider Bern legten die Kinder los: Sie zeichneten eigene Figuren, entwickelten Spielideen und setzten diese selbständig um.

Beide Geschlechter waren begeistert: «Es war total cool», sagt Levin. «Ich habe bei der Arbeit mit Candli herausgefunden, dass ich besser zeichnen kann als gedacht.» Ilaria ergänzt: «Es war schön, dass man die Spiele der anderen Kinder mit dem eigenen Game vergleichen und es anschliessend verbessern konnte.» Entstanden sind ganz unterschiedliche Spiele, die via QR-Codes getestet werden können:

Wir laden Sie herzlich ein, die Spiele der Kinder zu testen. Scannen Sie mit Ihrem Mobiltelefon den QR-Code und legen Sie los...

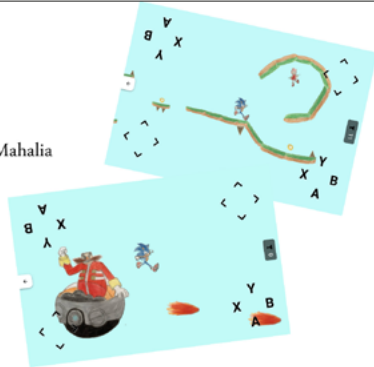


REDAKTIONELLES

Ring battle



Mahalia



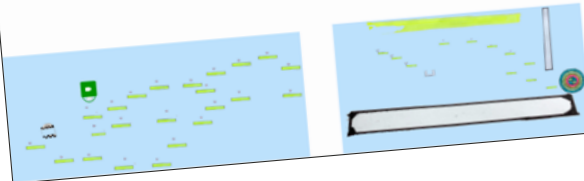
Flieg durch die Zacken

• Robin



JUMPY SHIRT

Malin



Flying Gravity

shannyn



Stikman Jump

Nevio



Ski Rennen

von Soe



Dirt Driver

Von Noelia

luca
Alien Attack 2.0

Zusammenarbeit stärken – Selbstwirksamkeit erleben

Dass «Candli» mehr ist als ein digitales Spiel zeigte sich rasch im Klassenzimmer. Jedes Kind entwickelte sein eigenes Game – von der ersten Idee über die Figurenzeichnung bis zur Programmierung und anschliessender Testung. Und doch entstand ein spürbar euphorisches Miteinander: Die Kinder halfen sich bei Problemen, gaben sich Tipps und liessen sich von den Elementen der anderen inspirieren. So wuchsen aus vielen Einzelprojekten ein gemeinsamer Geist und eine Atmosphäre gegenseitiger Unterstützung.

Die Ergebnisse sprechen für sich – und sollen deshalb auch mit der Öffentlichkeit geteilt werden. Denn im Zentrum stand nie das Gamen selbst, sondern das Verständnis dafür, wie ein Algorithmus entsteht und funktioniert. Genau das konnten die Kinder auf spielerische Weise erleben.

«Candli fördert nicht nur Selbstwirksamkeit, sondern auch Problemlösekompetenz, Kreativität und das Verständnis für digitale Zusammenhänge», meint Claudio Anliker. Und Klassenlehrerin Melina Tremp ergänzt: «In diesem Projekt wurde jedes Kind genau dort abgeholt, wo es gerade stand. Die Zusammenarbeit in der Klasse wurde enorm gestärkt – das war sehr schön zu beobachten.»

Text und Bilder: Miriam Vollenweider, andwiler@andwil.ch

Mittwoch, 21. Mai 2025

**Einweihungsfest
Spiel- und Dorfplatz
Arnegg**

ab 16:00 Festwirtschaft
16:00 Auftritt Arnegger Kindergärten
18:00 offizielle Eröffnung mit Stadtpräsident Wolfgang Giella
19:00 Auftritt Musikgesellschaft Andwil-Arnegg

Bratwurst mit Brot
Kaffee & Kuchen
Eisgekühlte Getränke
Leckeres Glace vom Eiswagen
Musikalische Unterhaltung
Glücksrad

herzliche Einladung durch
Stadt Gossau und Dorfkorporation Arnegg

users ARNEGG

Stadt Gossau

33513

DER ZMORGE FÜR AUFGEWECCKTE.

Filona kaufen & CHF 1'000.- gewinnen!

Mehr Infos:

frischkaese.ch/filona

zuger
Filona
Frischkäse
NATURE

Der Schweizer Frischkäse.
Erhältlich im Coop Gossau.

zuger
frischkäse

33473

AGENDA

TERMINKALENDER

Datum / Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
MAI			
18. Mai 10.00 Uhr	Kantonale Wahlen/Abstimmung	Otmarzentrum	Gemeinde
20. Mai 09.00 Uhr	Familientreff mit Chrabbelgruppe	Sonnenkita	Sonnenkita
21. Mai 19.00 Uhr	Einweihungsfest Dorfplatz Arnegg	Dorfplatz	MGAA
24. Mai 08.00 Uhr	Appenzeller Kantonalmusikfest	evang.-ref. Kirche	MGAA
24. Mai 10.00 Uhr	Fiire mit de Chline	Kirche	Pfarreisekretariat
26. Mai 09.15 Uhr	Wiesental-Treff	Alterssiedlung Wiesental	Evang.-ref. Kirchgemeinde Gossau-Andwil
27. Mai 09.15 Uhr	Wiesental-Treff	Alterssiedlung Wiesental	Evang.-ref. Kirchgemeinde Gossau-Andwil
27. Mai 09.00 Uhr	Familientreff mit Chrabbelgruppe	Sonnenkita	Sonnenkita
JUNI			
02. Juni 14.30 Uhr	Mütter- und Väter Beratung und parallel Familientreff	Otmar-Zentrum	Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau
03. Juni 09.00 Uhr	Familientreff mit Chrabbelgruppe	Sonnenkita	Sonnenkita
05. Juni 07.20 Uhr	Tagesausflug	Gottlieben	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
05. Juni 14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren	Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
10. Juni 09.00 Uhr	Familientreff mit Chrabbelgruppe	Sonnenkita	Sonnenkita
14. Juni	Arneggerfest	Dorfplatz Arnegg	Verein Arneggerfest

Wohnen im Obstgarten

Obstgartenstrasse, 9246 Niederbüren



Rohbaubesichtigung: Samstag, 17. Mai 2025

Entdecken Sie Ihr zukünftiges Zuhause!

Von 10:00 bis 16:00 Uhr öffnen wir die Türen zur neuen Wohnüberbauung Obstgarten. Es entstehen 16 moderne Eigentumswohnungen mit attraktivem Wohnkonzept.

WohnLich Immobilien GmbH
 Frau Priska Hofstetter
 +41 79 482 35 66
 info@wohnllich-immo.ch
 www.wohnllich-immo.ch

WohnLich
 IMMOBILIEN
 Nur 1.5 % Provision!

33515

KITCHEN DAYS 17.-18. MAI 2025

Erleben Sie die neuesten
Küchen- und Gerätetrends
an den KitchenDays!

Es erwartet Sie
ein interessantes
Programm.

- Showroom-Führung
- Showkochen mit Alberto Russo
- Weinkühlschränke im Fokus
- Gerätevorführungen
- Vielfalt an Küchengadgets
- Tipps zur Küchenpflege

Alle Infos zu den KitchenDays
kuechenbau.ch/kitchendays



BAUMANN
 Der Küchenmacher
 St. Leonhard-Strasse 78
 9000 St. Gallen

33497

Stipendienbewerbung



Nach den Bestimmungen des Reglementes sind Gesuche um Zuerkennung von Stipendien bis spätestens 30. Juni 2025 schriftlich dem Präsidenten der Ortsgemeinde Andwil, Herr Mathias Keller, St. Margrethenstrasse 7a, 9204 Andwil, einzureichen.

Bezugsberechtigt sind junge Ortsbürgerinnen und Ortsbürger (bzw. deren Eltern) mit Wohnsitz in der politischen Gemeinde Andwil. Die Berechtigung beginnt nach der obligatorischen Schulpflicht und dauert bis zur Vollendung des 25. Altersjahres.

Lernende haben sich mit dem Lehrvertrag über das Bestehen eines staatlich anerkannten Lehrverhältnisses, Studierende über den Schulbesuch, auszuweisen.

In jedem Fall sind Schulzeugnisse oder entsprechende Kopien beizulegen. Das Gesuchsformular kann unter www.ogandwil.ch heruntergeladen werden.

Ortsverwaltungsrat Andwil

REZEPT

Rhabarber-Quarktorte (ohne backen)

ZUTATEN (11 Stk.)

Boden:

100 g	Amaretti
100 g	Butterguetzli, z.B. Petit Beurre
100 g	Butter, flüssig

Quarkmasse:

4 Blatt	Gelatine, in kaltem Wasser eingeweicht
500 g	Halbfettquark
1 dl	Halbrahm, geschlagen

Rhabarbermasse:

500 g	gerüsteter Rhabarber, in 0.5 cm breiten Stücken
120 - 150 g	Zucker
1/2	Vanillestängel, längs aufgeschnitten
5 Blatt	Gelatine, in kaltem Wasser eingeweicht
einige	essbare Blüten, z.B. Borretschblüten, zum Garnieren

REZEPT

1. Boden: Guetzli im Cutter fein mahlen. In eine Schüssel geben, mit Butter mischen. In die mit Backpapierbelegte Springform füllen und mit einem Löffel flach drücken. Kühl stellen.
2. Quarkmasse: Gut ausgedrückte Gelatine in einem Pfünnchen bei schwacher Hitze auflösen. Quark(anfangs in sehr kleinen Portionen) darunter rühren. Masse im Kühlschrank ansulzen lassen. Rahm unterden Quark mischen. Quarkmasse auf den Tortenboden verteilen und Torte kühl stellen.
3. Rhabarbermasse: Rhabarber, Zucker und Vanillestängel andämpfen. Bei kleiner Hitze 5-10 min weich dämpfen. Pfanne vom Herd nehmen. Vanillestängel entfernen. Gut ausgedrückte Gelatine unterdie heisse Masse rühren. Kühl stellen, bis die Masse zu sulzen anfängt. Glatt rühren und in die Springform geben, glatt streichen.
4. Torte zugedeckt im Kühlschrank 5 Stunden fest werden lassen.
5. Mit Blüten garnieren.



Unsere freien Stellen (80–100%)

- Projektleiter/in Maschinen- und Metallbau
- Stv. Gruppenleiter/in Anlagen- und Apparatebau
- Polymechaniker/in für Rohrlaserschneidanlage
- Anlagen- und Apparatebauer/in

Bewerbung an:
hr@keller-kirchberg.ch
071 932 10 50



Ed. Keller AG | Gerenstrasse 23 | 9533 Kirchberg SG

33500

maler-burgstaller.ch

Creativ in Farbe

9212 Arnegg

Tel. 071 278 68 24
Nat. 078 682 18 38

33397

**Amtliches
Publikationsorgan**
der Gemeinde Andwil



Herausgeber/Redaktion

Gemeinde Andwil
Lätschenstrasse 7
9204 Andwil
Telefon 071 385 12 15
gemeinde@andwil.ch
www.andwil.ch

Nächste Ausgabe
Freitag, 30.05.2025

Redaktionsschluss
Montag, 17 Uhr

Inserateschluss
Dienstag, 12 Uhr

Auflage
1800 Exemplare

Erscheinungsweise
Freitags, alle 2 Wochen

Verteilung

An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

Inserate/Redaktion/Druck/Abo

Maxsolution GmbH
Burggraben 24
9000 St. Gallen
Telefon 071 222 76 36
info@maxsolution.ch
www.maxsolution.ch

Konzept
Alexander Fürer

Layout
Victoria Iwaszkowska

Inserate
Petra Fürer

Titelbild
Miriam Vollenweider

33394



ALDO LEDERGERBER
Steinbildhauer

Grab- und Gedenksteine | Treppen
Brunnen | Restaurierungen

Schützenstrasse 17 | Herisau
071 352 38 43

aldo@steinhauerei-ledergerber.com
steinhauerei-ledergerber.com

Abstimmung der Stadt Gossau



**„JA“ zum Baukredit
Bischofszellerstrasse
am 18. Mai 2025**

- ✓ Mehr Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden
- ✓ Kostengünstige Erneuerung der Werkleitungen
- ✓ Barrierefreie Bushaltestellen
- ✓ Zukunftsgerichtete Verkehrserschliessung

Der Kanton St. Gallen plant die Sanierung der Bischofszellerstrasse. Für die Stadt Gossau eröffnet sich damit die einmalige Gelegenheit, die Werkleitungen kosteneffizient zu erneuern und gleichzeitig das Dorfzentrum von Arnegg aufzuwerten sowie nachhaltig und zukunftsorientiert zu gestalten.

Der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Arnegg empfiehlt deshalb, dem Baukredit zuzustimmen, um Arnegg gemeinsam voranzubringen.

ARNEGG

arnegg.ch

33503

ANZEIGEN

FÜLLEMANN × **PORSCHE**
Baumschule



SAMSTAG
17/05/2025
10 - 16 UHR

Füllemann Baumschule
Moosgarten 620, Gossau SG

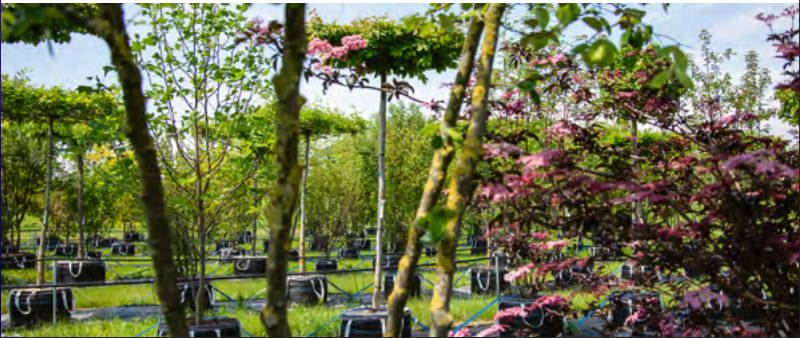
**PORSCHE TRIFFT PFLANZEN-
VIELFALT - ERLEBEN SIE BEIDES!**

Am Samstag, 17. Mai 2025, von 10.00 bis 16.00 Uhr laden die Füllemann Baumschule und das Porsche Zentrum St. Gallen zum grossen Erlebnistag in den Moosgarten 620 in Gossau SG ein.

Erleben Sie:

- Die neuesten Porsche-Modelle live
- Taxifahrten mit echten Porsche-Profis
- Führungen durch die grösste Baumschule der Ostschweiz
- Softice, Grill & Hüpfburg

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie einen Tag voller Fahrfreude und Natur!



33/92

SPAR 
Frisch aus der Nachbarschaft

WOCHENKRACHER

Gültig vom Donnerstag, 15.05.25 – Mittwoch, 21.05.25



**42%
SPAREN**

Schweinsfilet
2 x ca. 500 g, 100 g = 3.25
3.25
statt 5.70



**42%
SPAREN**

**Feldschlösschen
Original Lager**
24 x 5 dl (pro Dose 1.15)
27.60
statt 47.80



**43%
SPAREN**

**Penso Primitivo
di Manduria**
7,5 dl
Italien, Apulien
Primitivo
8.95
statt 15.95

Solange Vorrat. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Alle Preise sind in Schweizer Franken.
Satz- und Druckfehler vorbehalten. SPAR verkauft keinen Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahre.

Wer lokal kauft, stärkt lokale Partner.

Weitere attraktive Angebote finden
Sie auf unserer Webseite.



33380